

Diez fotorrefranes sefardíes

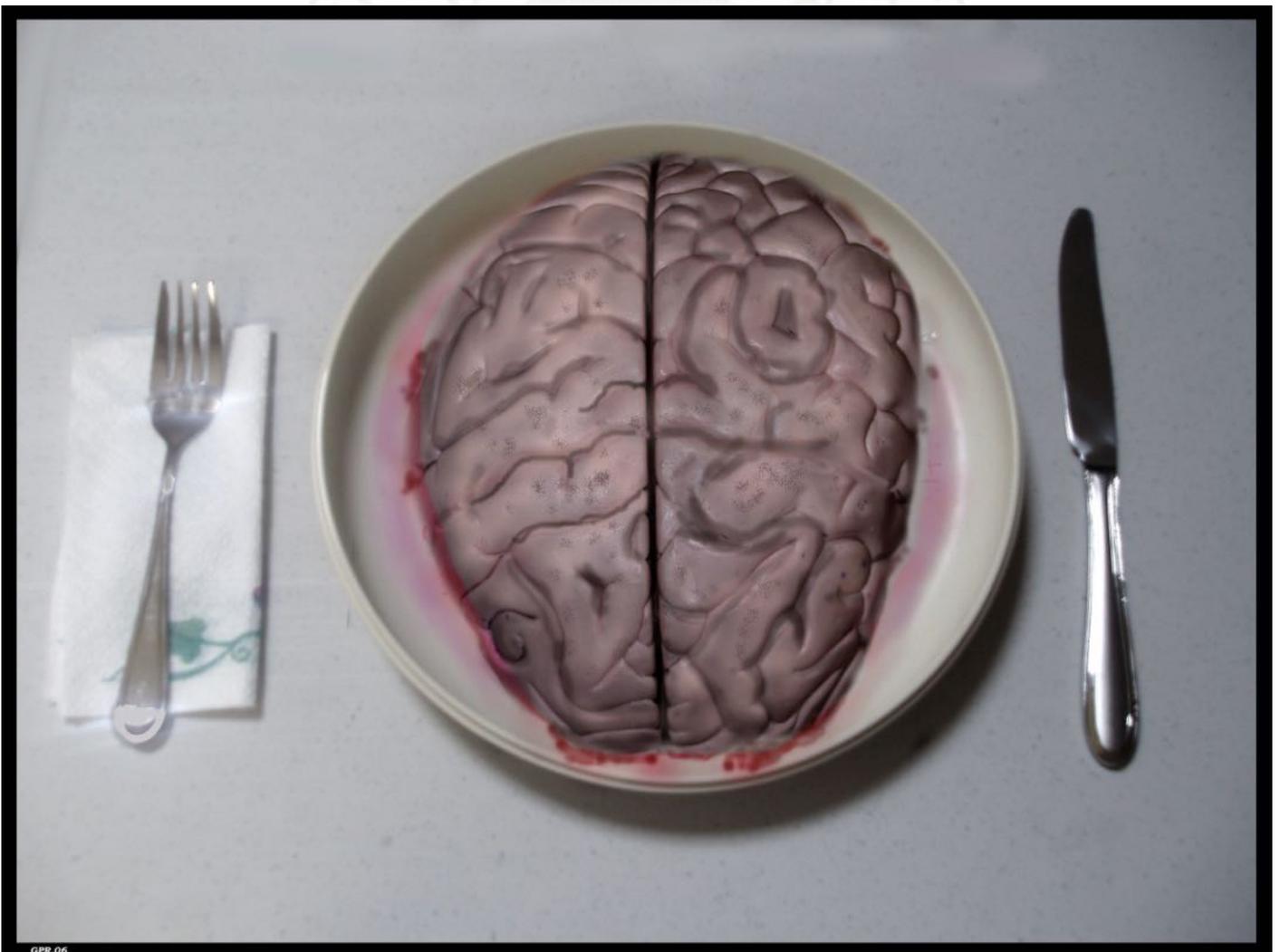
Ten illustrated Sephardic sayings

Gerardo Piña-Rosales

The City University of New York

Director de la ANLE

C.e: acadnorteamerica@aol.com



El amigo ke no ayuda y el kuçiyó que no korta, ke se pierdan poco emporta



Nadie sabe lo ke ay dentro de la oia, sino la kutchara ke la menea



Boka de león ke te koma i oyo de ben-adam ke no te mire



Tanto escarba la gueina, asta ke se kita el oyo



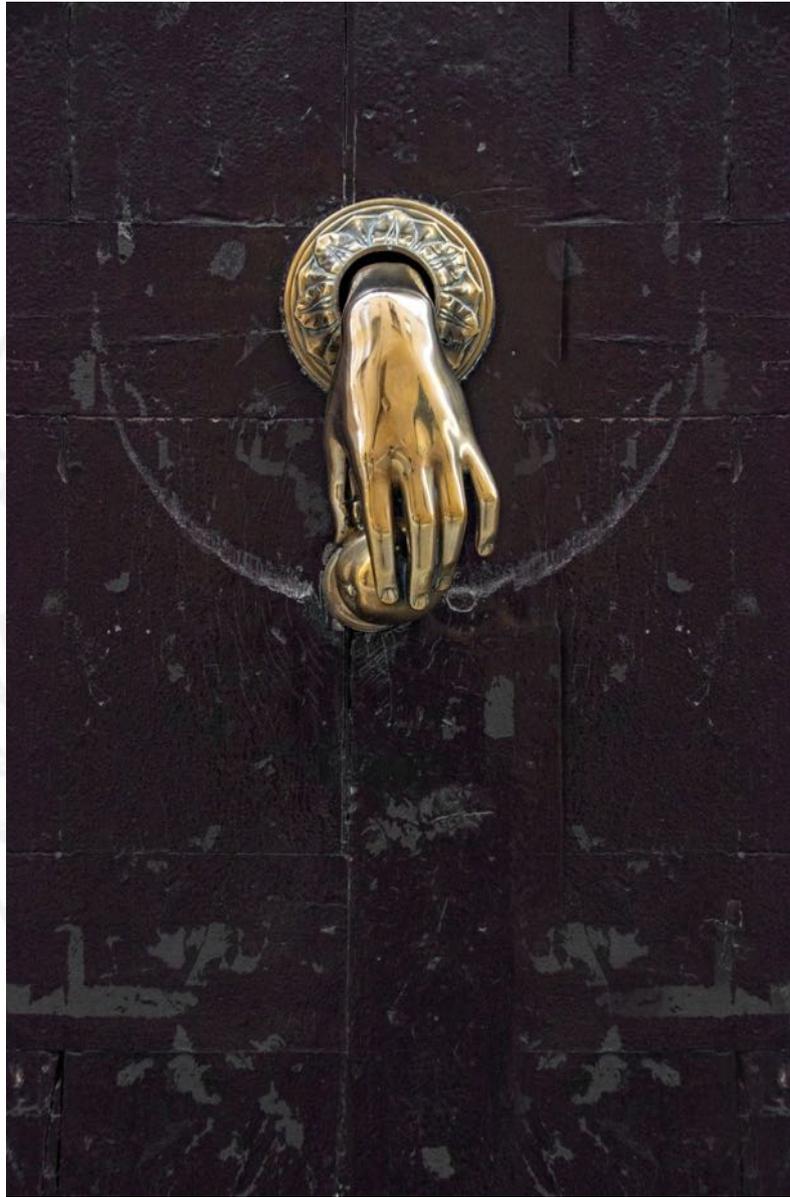
Pensando en la veyez, no gozamos la mansevez



El dio no da moneda, pero aze modos i manera



Ditcho de vejo, ditcho de ley



Besa la mano ke keres ver kortada



En la ciudad de siegos, beata el que tiene un ojo